

# El Porvenir de Leon.

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

EN LA CAPITAL, 75 CÉNTIMOS AL MES Y 2 PESETAS TRIMESTRE

FUERA DE LA CAPITAL, 2 PESETAS IDEM.

AÑO XXXV	PARA HACER LA SUSCRIPCION Dirijirse á la imprenta ó Administración de este periódico, calle de la Concepción, número 8, pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.	Miércoles 8 de Septiembre de 1897	ANUNCIOS Y COMUNICADOS Los suscriptores tienen derecho á una sola inserción cada mes de un anuncio de seis líneas, gratis, con solo pagar el sello.—Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.	NÚM. 3,507.
----------	---	-----------------------------------	---	-------------

## ESTACION DE LEON.—HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE LOS TRENES DE VIAJEROS.

<b>ENTRADAS</b> <b>De Palencia.</b> Correo: 6'45 m. Mixto: 12'25 t. Otro 2'20 m. Otro 8'56 n. * * *	<b>De Galicia.</b> Correo: 8'4 mañana. Mixto: 12'18 m. * * *	<b>DE ASTURIAS</b> Correo: 6'42 t. Mixto: 8'59 t. Otro 8'49 m. Este tiene lugar todos los sábados con viajeros desde Busdongo.	<b>SALIDAS</b> <b>Para Palencia.</b> Correo: 8'19 m. y 7'07 t. Mixto 4'16 t. Otro 12'34 m. * * *	<b>Para Galicia.</b> Correo: 7 m. Mixto: 2'38 m. Otro 4'35 t. Este último lleva viajeros hasta Toiral. * * *	<b>Para Asturias</b> Correo: 7'05 m. Mixto: 12'50 t. Otro 5'40 t. Este tiene lugar todos los sábados. Viajeros hasta Busdongo.
---	---	--	--	---	--

## FERNÁNDEZ Y ANDRÉS

ALMACEN DE TEJIDOS Y CASA DE BANCA  
REPRESENTANTES EN ESTA PROVINCIA DEL BANCO

HISPANO-COLONIAL DE BARCELONA

Cambian con premio oro y billetes extranjeros.

Venden y negocian valores cotizables en Bolsa, descuentan cupones y toda clase de efectos comerciales, ocupándose tambien de cuantas operaciones se relacionen con la Banca.

PLAZA DE SAN MARCELO  
LEON.

## LAS CONMOOCIONES POPULARES

(Conclusion).

Y volviendo sobre lo del 68 ¿qué elementos de accion tomaron parte en la de Alcolea, y qué vino despues de ella?

En aquella empresa entraron estas fuerzas:

Naves poderosas. Tropas en gran número, y leales todas á la conjura. Serrano, Prim y Topete, tres generales de prestigio. Muchos hombres civiles de talentos valiosos y de ánimos resueltos. Algunos millones de que disponer á favor de la organizacion, y del embate, de las armas comprometidas.

Inmediatamente despues una reina *desbronada*, por cuya mente ni el mas leve ensueño habia pasado de que algun dia *podría serlo*. Dias mas tarde, y refiriéndose á *ese resultado*, Prim pronunciando tres veces un *¡jamás...* (Pero no le pronunció el pueblo). Luego fueron sobreviniendo, primero la regencia presidencial. A continuación la monarquía democrático-electiva. Algunos meses pasados se proclama la república. A la república la sucede la restauracion de la monarquía depuesta. Alcolea necesita de grandes recursos para vencer. Sagunto vence con un solo grito, repetido y escuchado por un puñado de tropas: todas las demás dejaron hacer. ¡Meditemos sobre ese contraste; y veamos de averiguar sus causas, para sacar de ellas *avisos de conducta*!

Dentro de la indicada restauracion se efectua un retroceso político-gubernamental, sin semejante entre nosotros á contar desde la guerra Civil de los siete años. Y esta es la hora en que figuran en la escena conservadores y liberales, al parecer como si con temores de algo grave, y sin duda alguna, minados por desconciertos dentro de propias filas; y republicanos divididos, que andan en voces y en hechos de alerta... ¡Y aquí, y en tales circunstancias, de los partidarios del absolutismo tradicional en haz apretado (y no sin fundamento): arrojando boinas al aire, y prorrumpiendo en hurras, que son conato é indicio de muy esperanzado próximo triunfo á favor de su causa!

En el transcurso de treinta años todo ese *mare magnum* de vaivenes dentro de los *ideales de gobierno*, y de las andanzas de los partidos que le *ejercieron*: mas lo que se angura como propincuo. Y ello porque el sentimiento popular, movido por la persuasion discreta, encaminado por la justicia bien entendida y avivado por la honradez, no estuvo en Alcolea. Asistió á la tragedia de lejos, y si acaso con fruicion sincera; pero no funcionó en ella de actor indispensable, y valiosísimo por lo consiguiente.

De aquel suceso quedan gérmenes. Son ellos de importancia suma, mas funcionan todavia en estado algo caótico, y viven en la publicidad por merced otorgada.

El pueblo con el ejército son los llamados á dar á esos gérmenes cohesion en criterio de ciencia gubernamental, fijeza en derecho justo y propio, y expansion progresiva en leyes de libertad digna.

Y con toques de llamada y tropa, con orden de apunten... ¡uego! no se convocan, no hay quien logre organizar ni poner en accion las energías populares: se han de mover ellas por propia iniciativa, debida á un sentimiento arraigado y á un propósito tan racional como decisivo. Y que, ni gobiernos, ni gerarquías militares ó próceres del régimen, las comprometan por modo astuto y egoísta; porque entonces ¿quién en lo sucesivo las mueve? Los que mas han engañado al pueblo son los que mas hoy se lamentan de su pasividad y de su inercia. Él se moverá un dia por si, y ante sí... Los pueblos no mueren.

Las algaradas y los motines, los pronunciamientos y hasta las sublevaciones, que adolecen del *vicio de parcialidad*, serán acaso sintomas de una revolucion, pero jamás serán revoluciones en su verdadera esencia, ni en la genuina acepcion de ese nombre.

Valiente y leal, pundonoroso y patriota, es el militar que no ha mucho me dijo: Yo no sé mas que cruzar mis armas en el campo de batalla; y no admito otro medio de dar al traste con el estado de cosas, que yo estime depresivo para la libertad y ruinoso para la Pátria.

En política no basta destruir, le contesté. Urge edificar al punto sobre las ruinas de lo demolido. Y edificar con solidéz. Y mantener la obra con prudencia esclarecidísima y honrada, y con entereza estóica. El destruir no es lo primero: no puede ser lo único: destruye un simple bracero.

Para edificar sobre escombros, y con tan suprema urgencia y tan en firme, se necesitan planos perfectamente, y de antemano, delineados; memorias atinadas y completas; obreros leales; y arquitectos sin tacha de doblez y sin asomo de ignorancia. Venga entonces la batalla, y que entren en ella todas las fuerzas vivas de la nacion, que estén por la obra.

Ni teocracias, repito, ni burocracias. Ni plutocracias bancarias, ni las que se titulan bursátiles, ó las que llevan el apodo de *burguesas*; y ni el paisano ni el soldado han de dominar. El exclusivismo preponderante de tal ó de cual clase social, lo mismo que el de esta ó el de aquella camarilla cortesana ó el de la otra oligarquía ministerial, llevará en sí el desequilibrio de los Estados, con los dolores y los sacudimientos que necesariamente habrán de sucederle. No hacen los desequilibrios otra cosa en el organismo humano.

Para concluir resumiendo tesis sustentadas:

La union es la fuerza. Partidos que se dividen, facilitan de primeras, y hasta aseguran al través del tiempo, el triunfo de sus adversarios. Los elementos de division tienen, ó algo de dementes, ó mas que algo de pérfidos.

Las ideas liberales y democráticas tienen en los tribunales su mas alta y poderosa representacion. Nadie como ellos las mantiene, las exclarece y las difunde ¡no! ¡y cien veces no!

Renunciar á los procesos electorales, es como si *apostatar* de los sistemas de gobierno llamados *constitucional y democrático puro*. Es hacer buena la autocracia dinástica, implantada en España por los austrias. Es obrar al modo del Aquiles griego, de quien dice Horacio, *nihil non abroget armis*, esto es, que dirimía toda contienda y enderezaba todo asunto á *cintarazos*. Si no queremos aceptar *urnas*, tendremos que aguantar *cadena*s. No cabe término medio en ese asunto.

Conspirad y triunfad desde las filas, y solo desde ellas. Al triunfo tendrán que seguir, ó las durezas de una dictadura ocasional, ó las tiranías de un absolutismo de estirpe.

¡A conspirar tocan! vociferan los vencidos desde el secreto de sus conciliabulos: tambien *los otros* conspiraron. ¡A herir con las mismas armas con que nos han herido y dominado nuestros eternos enemigos! Y las revueltas políticas serán aquí simil aciago de la tela de Penélope. La accion de la fuerza se constituirá (¡se ha constituido en casi todo el

siglo!) en directora de las revueltas. Y será, *por turnos*, la dueña de nuestros destinos, porque todos los partidos harán uso de *esa acción* para elevarse; y por *ella* serán despojados del poder cuando mas seguros se crean de la posesion del mismo.

Todo eso ha sucedido; y continuará sucediendo. ¿Por qué? Por que no se han dado *revoluciones de fondo*, que son las del pensamiento popular instruido, y la del sentimiento popular indignado. Todo de superficie: todo de bandos: todo de camarillas ó de simples personalidades. Y la Pátria, en tanto, como el mártir del Gólgota: sufre ¡y sufre!

La Francia puso todo su ahinco en hacer ciudadanos discretos y patriotas intergérminos. Nosotros nos hemos esforzado por hacer prosélitos entusiastas, y regionalistas antes que patriotas. Bien por el provincialismo y el regionalismo, pero por encima de todo ¡bien por la Pátria!

Abomino de todo demócrata, que, elegido tribuno, reniega de los escaños del Congreso.

Tengamos en cuenta este aviso: Cuando tiene uno que luchar con los dormidos en la confianza: tiene algo á su favor.

Cuando tiene que habérselas con despiertos y escarmentados, todo cambia.

FRANCISCO RUIZ DE LA PEÑA.

## CRÓNICA

Continúan los trabajos de conciliación conservadora siendo objeto de comentarios y noticias, que ocupan buen espacio en las columnas de los periódicos, porque el asunto es de grandísimo interés para los que viven del presupuesto. Cualquiera que no esté iniciado en los altos misterios de la política palpitante, pudiera creer que en los actuales momentos, cuando ante todo es preciso hacer frente á posibles complicaciones exteriores, á la vez que allegar recursos, sin que por ello se resientan las fuerzas vivas del país, que para semejante tarea bastaba un gobierno compuesto de hombres ilustrados y enérgicos, á los que por patriotismo debieran apoyar todos los partidos, sin exigir filiación política determinada. Pero, esto, que constituye el ideal del pueblo, no les parece bien á nuestros notables; cada uno de ellos pretende, no ya que se practiquen las doctrinas que sustenta ó hace alarde de profesar, sino que además quiere colocaciones para todos sus amigos y que se atienda su recomendación en cualquier asunto.

En este concepto, la union de los conservadores casi es un imposible; porque los antagonismos entre Silvela y Romero Robledo, no se limitan á estos dos hombres públicos, se extienden también á sus respectivos partidarios, hasta el punto de que pudiera afirmarse sin temor á errar, que en cada uno de los dos

bandos están señalados los sujetos que, caso de triunfo, habrían de ocupar los mejores destinos; es difícil que desempeñen dos personas un mismo empleo, y hé aquí la razón más poderosa que milita en contra de un arreglo entre los jefes de fracción antes citados.

Si á esto añadimos que los demás prohombres conservadores tienen también su alma en su armario, es decir, que necesitan de precision cierto número de credenciales para repartir entre los amigos, se comprenderá la dificultad que ofrece adunar tantas voluntades y que es muy chico el presupuesto para que en él quepan todos los aspirantes.

Esto sin embargo, no es óbice para que los conservadores se hallen muy esperanzados, según las últimas noticias, confiando en las gestiones del general Azcárraga, que no vive ni reposa atareado en esa obra de romanos que se llama conciliación conservadora.

¡Ello dirá! Pero es de temer que no se alcance conciliar lo que por naturaleza es irreconciliable.

Por fin llegó á España M. Woodford, diplomático yankee, reservadísimo, afable y correcto, que muy pronto desembalará el sin fin de reclamaciones que trae y con las que durante dos meses nos metieron miedo á los españoles. ¡Se aproxima el momento terrible en que será preciso empeñar la camisa para pagar á los yankees!

Con la arribada del nuevo ministro de los Estados Unidos coinciden dos noticias, al parecer preparatorias para facilitar su misión en España. Es la primera la de haber salido de Norteamérica, una gran expedición filibustera, la mayor que hasta el presente nos han regalado los yankees. La segunda es más pacífica; siete acorazados de la marina de la citada nación maniobrarán frente á las costas de la Florida, cerquita de Cuba,

Todo ello solo merece un comentario: que á la gran mayoría de los españoles nos tiene sin cuidado.

### De todo y de todas partes.

#### EN EL TEATRO

Anoche se verificó la prueba del alumbrado eléctrico, recientemente instalado en el Teatro de esta capital.

#### MAS VALE TARDE...

Por fin, el día 14 del actual, según dice un colega, se inaugurará la Capilla del Cristo de la Victoria.

Ya era hora.

#### DEFUNCION

Ayer falleció en el Hospital el soldado procedente del ejército de Cuba, Gerónimo Ibañez Navarro, natural de Gea (Ternel), y perteneciente al Regimiento de Guipúzcoa, núm. 53.

Esta tarde á las cinco se verificará su entierro.

#### GOBERNADOR INTERINO

Ayer se ha encargado del Gobierno ci-

vil de esta provincia, el Diputado provincial D. Epigmenio Bustamante y Fresno.

#### BAILES

Hemos sido atentamente invitados para los que se celebrarán hoy en los salones de las Sociedades "Recreo Industrial," y "Círculo de la Juventud Leonesa," por cuya atención damos las gracias á sus respectivas Juntas Directivas.

#### CERTAMEN DE BANDAS

El celebrado el viernes último en la Plaza de Toros de Palencia, resultó en extremo brillante, siendo presenciado por un numeroso público.

Los premios fueron adjudicados en la siguiente forma:

Primer premio: 3.000 pesetas, á la Banda del Regimiento de Búrgos.

Segundo premio: 2.000 pesetas, á la del Regimiento de Leon.

Tercer premio: 1.000 pesetas, á la del Regimiento de Toledo.

Se concedió un cuarto premio extraordinario de 750 pesetas, á la del Regimiento de Asturias.

El jurado estaba compuesto por el Excelentísimo Sr. D. Ildefonso Jimeno de Lerma, D. Gregorio F. Serrano y don Marcos García.

Damos nuestra enhorabuena á la brillante Banda del Regimiento de Búrgos, así como á su inteligente director Sr. Cobello, por el triunfo alcanzado.

#### SUSCRIPCION

##### A LA COLONIA ESCOLAR

	Pesetas.
Sumas anteriores. . . . .	2.183
D. Recaredo F. Radillo. . . . .	5
" Ildefonso Valcuende. . . . .	10
Suma. . . . .	2.198

#### PERIÓDICOS DE DIBUJOS

Hemos recibido el cuaderno 328 de "La Guirnalda y la Bordadora reunidos," importante publicación de dibujos para labores de señora.

Inserta una bien escrita alocucion, dirigida á sus abonadas para que concurran con sus obras al "Certámen y Exposición de bordados y sus anexos, que aquella Redacción celebrará en Barcelona para Septiembre del año próximo, cuyo programa y reglamento que ha de regir, se publicará en el próximo número del aludido periódico.

Por la lectura que hemos hecho de la citada alocucion en la que dá las principales ideas del Certámen, hace suponer que promete ser muy importante, por los considerandos expuestos: es de presumir pues, que serán pocas las personas aficionadas al bordado y demás labores de señora, que dejen de concurrir con alguna obra para que figure en la Exposición, en la cual se ofrecen muchos y valiosos premios, para los trabajos que se distinguen en el arte de bordados, dibujo y pintura.

#### ENTIERRO DE UN SOLDADO

El domingo último falleció en el Hospital de esta ciudad el soldado procedente de Cuba, Rubiano Ibañez Bizon, y en la tarde del mismo día se verificó su entierro al que asistió gran número de personas, muchos individuos de la "Cruz Roja," y Jefes y Oficiales de la guarnicion.

El duelo era presidido por el Presidente de la caritativa Asociación de la "Cruz Roja," y dos señores jefes del Regimiento de Búrgos.

El infeliz soldado Ibañez Bizon, era natural de Zabalza (Pamplona) y pertenecía al Regimiento de Gerona.

D. E. P.

#### LO QUE DICE EL GENERAL GASCO

Un redactor del "Heraldo," de Madrid,

ha tenido ocasion de conversar en Santander con el general de division don Federico Gasco, que desembarcó en aquel puerto procedente de la isla de Cuba.

Eutiende el señor Gasco que la guerra de Cuba es difícilísima y casi imposible diagnosticarla, si cabe expresarse así.

El enemigo redobla actualmente su actividad en las provincias de la Habana y Pinar del Rio, pero en el Camagüey y en Oriente es donde se encuentran los núcleos más fuertes y más robustos de la insurrección.

Ha dicho también el Sr. Gasco que si se declarase algun día la guerra á los Estados Unidos, los habitantes de Cuba venderían hasta los zapatos para batir á los yankees.

Su opinion concreta, como militar, es reservadísima.

Como particular se muestra muy optimista, pues juzga y espera que este país, que siempre ha salido con fortuna de conflictos muy graves, tendrá también la suerte de salir del presente.

Segun el general Gasco, es inútil pensar en remedios de carácter político para terminar la guerra, entre otras razones, por que no se trata de una guerra política, sino mas bien de una guerra de anarquismo.

Los insurrectos no son autonomistas ni constitucionales: no quieren mas que la destruccion y el exterminio, si por tales medios se ha de conseguir la independencia.

Cuando llegó á Cuba la noticia de que el partido liberal habia proclamado la autonomia como programa del partido, los insurrectos la recibieron con desprecio lejos de sentir la satisfacción que se esperaba para solucionar el problema cubano.

El general Gasco ha hecho otras manifestaciones que carecen de novedad y de interés.

#### HABLA OTRO GENERAL

Otro de los redactores del citado periódico ha celebrado una *interview* con el general Ochando, el cual ha hecho las siguientes manifestaciones:

"En cuanto á la guerra de Cuba, que es lo que, como militar, me atañe principalmente, no he ocultado á los diputados liberales que deseaban conocer mis opiniones que si por patriotismo y por la reserva que me imponía el cargo de jefe de Estado Mayor general que desempeñé en Cuba, he guardado silencio mas de un año, ese mismo patriotismo me obligaría, abiertas las Cortes, á exponer los errores que deben corregirse de aquella campaña, de la cual regresé á la Península habiendo sostenido con decoro las prerrogativas propias de mi categoría y de mi cargo, sin que el general en jefe haya nombrado despues jefe del Estado Mayor general en iguales condiciones para sustituirme. Y á este propósito recuerda que el general Molke aconseja en sus cartas que los generales subordinados de alta categoría deben tener iniciativas propias; pero éstas exigen grandeza de alma y de espíritu en los generales en jefe para no caer en celos y en rivalidades con sus inferiores.

Cree el general Ochando que la campaña de otoño del 96 contra Maceo en Pinar del Rio se debió comenzar seis meses antes, si el general en jefe hubiera pedido los refuerzos del año pasado en la primavera, ya que todos los que conocen aquella guerra saben que en los meses de Septiembre y Octubre el desarrollo de enfermedades es mayor que en Abril, Mayo y Junio.

Declara poco conveniente para la paz de Cuba fusilar en los fosos del castillo de la Cabaña, aunque estén condenados por Consejo de guerra, insurrectos blancos ó negros de las últimas filas, y opina hubiera sido de mas saludable escarmiento el fusilamiento rápido de los cabecillas pri-

sioneros ó procedentes de expediciones desembarcadas. También considera un error la destrucción de fincas realizada después de su salida de Cuba, pues el país queda arruinado, no solo para los insurrectos, sino para España, imposibilitándose además la manutención del Ejército.

Según cartas recibidas dignas de todo crédito actualmente hay más de cuarenta mil soldados enfermos en los hospitales de Cuba, y no pasan de trescientos ó cuatrocientos hombres los que hay útiles en cada batallón, y como las tres divisiones de Santiago de Cuba, Holguín y Manzanillo y la de Camagüey no llegan á 30 batallones, forzosamente habrá que duplicarlas cuando llegue la seca y se emprendan las operaciones en ellas, debiendo dirigirlas en las tres primeras un general de categoría superior á la de los dignísimos generales que las manden, y por consiguiente, impónese la conveniencia de dos tenientes generales que manden personalmente los cuerpos de Oriente y Occidente, bajo la autoridad, claro es, del general en jefe, que siendo á la vez gobernador general, bastante tiene con ocuparse del conjunto, dejando para un jefe de Estado Mayor general, de menor categoría que él, que cumpla la misión que le está encomendada por el regimiento de campaña vigente, con lo cual ganarían todos los servicios de hospitales transportes, racionamientos, etc.

Para reforzar las divisiones de Oriente, ó hay que sacar tropas de Occidente con los peligros inherentes á su ausencia de este punto, ó hay que reforzar nuevamente el ejército de Cuba, mereciendo que los altos poderes del Estado mediten si al general en jefe que se le han mandado ya varias expediciones conviene enviarle una nueva.

Por último, es partidario de la energía en el mando y de la actividad en las operaciones durante la seca; pero no ahora, por los muchos enfermos que causa. A la vez cree que deben emplearse otros procedimientos para conseguir desarmar, por lo menos, una parte de la insurrección, como en otras épocas realizó el propio general Ochoando, siendo coronel, en Santi-Spiritus y Rios Canto y Pasigua.

Fraimón.

**VINO DE BUGEAUD** Tónico-Nutritivo con QUINA y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé. — PRINCIPALES FARMACIAS

GRAN MELON

Dice *El Norte de Castilla*, periódico de Valladolid:

"Para la próxima Exposición agrícola se ha recibido ayer en el centro de labradores un hermoso melon, que seguramente será objeto de la pública curiosidad los días de su exhibición.

Mide el citado ejemplar un metro 65 centímetros de largo por 0'12 de ancho."

Variedades.

EL REY DEL MAR

Cuando llegué á cumplir quince años, la cabaña que habitaba con mi madre me pareció estrecha; pasaba todo el día guardando mis cabras y las horas discurrían con suma lentitud. Lo que antes me complacía, entonces me disgustaba; cambiaron mis ideas y deseando lo que yo mismo no podía decirme, la tristeza fué reemplazando al contento que antes sentía en medio de los bosques. Un día trepe con impetuosidad hasta la cima de la más alta montaña, y dirigí la vista al vasto Océano cuyo lejano murmullo llegaba hasta mis oídos como un canto dulce y cariñoso. Al fijar mi vista en las espumosas olas que se

sucedían sin interrupción, pensé que venían de lejanos países sin cadena de montañas que las detuviera, ni lazo que las sujetara. Otro día me encontré en la playa y vi venir de lejos, llegar, y entrar en la bahía como una flecha, un hermoso buque. Mi alma se estremeció; asaltaron mi mente una multitud de ideas y llegué á adivinar la causa de mis ansias. Abandoné á mi madre y á mis cabras y el Viking me llevó con su nave al través del Océano. El viento soplaba con furia, las velas gemían en los mástiles y corriamos velozmente rozando apenas la superficie de las rizadas olas. Pronto la cima de las montañas se tiñó de un color azulado cada vez más débil, y á medida que iba desapareciendo la vista de la tierra donde había corrido mi infancia, sentía renacer la alegría en mi corazón y cobrar nuevas fuerzas. Me había llevado la espada enmohecida de mi padre y juré por ella conquistar un reino en la mar.

A los diez y seis años di muerte en reto leal al Viking, que me llamaba hombre imberbe y sin fuerzas, y empuñé el cetro del Océano. Desde entonces crucé los mares en busca de combates sangrientos; bajé á tierra; tomé fortalezas y castillos, y con mis compañeros, nos jugamos los despojos de los vencidos. Sentados en la popa de nuestro buque, impávidos en medio de las tempestuosas olas, bebíamos una y otra vez el espumoso *miod* (1) abarcando con nuestra mirada los dilatados horizontes á las apartadas costas que en vano intentarían oponer un freno á nuestra voluntad.

En una de nuestras correrías, escogí á una hermosa joven en el país de Gales: no me quería y lloró tres días; después se consoló y celebramos festivamente nuestras bodas en medio del estruendo del mar airado. Otro día me llevó la ambición al deseo de poseer tierras y pueblos; satisficé como siempre mi voluntad; vacié mi copa bajo su ahumado techo; goberné á ricos y á pobres, y me dormí dentro de robusta torre guardada por errada puerta, cerrada con fuerte cerrojo. Era en tiempo de invierno; las horas trascurrían lentas, y aunque era rey, la tierra me parecía angosta cuando pensaba en el Océano. Como me hallaba ocioso, apenas hablaban de un hombre que le faltase un apoyo, no paraba hasta que le había socorrido. Me complacía en ser el sostén del joven que se veía postrado por las cargas de su familia, ó el báculo del anciano cuyas fuerzas le habían abandonado. Estaba cansado de saqueos, robos y muertes, y además me decía: ¡La playa no está distante, y mi bajel espera siempre para llevarme otra vez á la mar!

Mientras así obraba y discurría, se pasó el invierno; la anémona volvió á florecer en la playa, las olas entornaron su canto de júbilo y aquel canto decía: ¡A la mar! ¡a la mar! La embalsamada brisa de la primavera tornó á dejarse sentir en la colina y en el valle, y los torrentes saliendo de sus cauces, se precipitaron en el Océano. Entonces volví á abrazar mi pasada existencia; dejéme llevar por el impulso de las olas; dispersé mi oro por las ciudades y los campos; arrojé al suelo mi corona, y pobre como el día que por vez primera me embarqué, me lancé en busca de objeto desconocido. Libres como el viento, las corrientes tempestuosas nos llevaron muy lejos del punto de partida, y al abordar en remotas playas, hallamos unos hombres que vivían y morían en un mismo lugar, cifrando todo su anhelo en poder permanecer en la morada que habían levantado con sus manos. Yo que tenía por imperio el mar movible, me alejé compadecido de aquellos seres, y ansioso de encontrarme otra vez en medio de esforzados combatientes, fui en busca

(1) Bebida escandinava, muy parecida al hidromiel.

de algun buque que apareciera en el lejano horizonte. Si aquel buque iba armado y con ánimo de imponer su ley, la sangre debía correr; pero si era mercante y sin defensa, ya podía alejarse sin que yo le molestara.

Durante el día permanecía de pie ó sentado tranquilamente en la cubierta de mi buque, reflexionando en lo que fué y en lo que será; y todo el tiempo que debía pasar inactivo mecido por las tempestuosas olas, parecíame tan perdido como el que emplea el cisne recorriendo la superficie de un límpido lago. Únicamente me consolaba al considerar que todo lo que encontraba á mi paso, me pertenecía según mi voluntad, y que mi esperanza era tan libre como el espacio sin límites que me rodeaba. Durante la noche, en medio del murmullo de las olas solitarias, oía como las Nornes (2) daban rápidas vueltas á sus husos, llevadas por los vientos livianos á orillas de los abismos. Caprichoso como las olas, es el destino de los hombres; lo mejor es estar dispuesto para el que el mar nos tiene reservado.

Cuento veinte años y no tardará en llegar la muerte. El mar tiene sed de mi sangre, porque la conoce y la ha bebido caliente en la hora de los combates. Pronto este corazón ardiente, que palpita todavía con violencia, dormirá en la fría tumba de las olas. Sin embargo, no me pesa de haber vivido tan poco: verdad es que mi vida ha sido muy corta, pero en cambio muy llena. No se llega por un solo camino al Walhalla, donde está el palacio de los dioses (3), y lo mejor es llegar pronto. El mar canta mi himno funerario: he vivido sobre sus hondas y debo dormir el sueño eterno en el fondo de sus abismos.

Arrojado por un naufragio sobre un escollo aislado, así cantaba el Viking, el pirata, rey del mar, azotado por las airadas olas. El mar le arrastró en sus abismos; algunas horas después el viento cambió su caprichoso vuelo, y las aguas volvieron á seguir su tranquila corriente.

N. GELLER.

A PRADA

Querido amigo: un consejo te pido como más viejo en cuestiones amorosas porque chico ciertas cosas dejan á uno perplejo.

Tu sabes que soy un *santo* que solo los treinta cuento que gano... qué se yo cuanto que estoy mas fuerte que un canto y tengo mucho talento.

Bien parecido... juicioso, alegre, franco, leal y simpático, y gracioso y hasta casi, casi, hermoso si no te parece mal.

Pues bien Prada, estoy que trino figúrate, si el destino se muestra conmigo fiero que aun estoy ¡qué desatinol! y estaré siempre, soltero.

Cuántas veces he intentado llenar el hondo vacío de mi pecho lacerado y... no puedo... no hijo mío no nací para casado.

Cuántas veces lo intenté sufrí la mar de deslices pero sin saber porqué; ¡cuántas veces me quedé con un palmo de narices!

Há tiempo, viendo que en vano á casarme llegaría

(2) Entre las celtas son las Parcas que dispensan las edades de los hombres: son tres hermanas vírgenes, llamadas: *Urda*, (lo pasado), *Verandi* (lo presente), y *Skalda* (lo porvenir). Cuando no habitan una ciudad muy hermosa que poseen, véseles sentadas, al pie del frondoso Esgydrasil, ó el árbol de la vida.

(3) Según la mitología escandinava, el Walhalla es el paraíso de Odín, donde están destinados los héroes que mueren en la guerra. Son allí servidos por las Walkyries, diosas que Odín las envía á los combates para elegir los que deben morir, y también para dispensar la victoria.

hice un esfuerzo inhumano y solicité la mano arrugada de una *arpiá*.

Y ¡oh soñadora ilusión! parece una maldición no puedo jamás casarme... (casi estoy para tirarme del puente de la Estación).

Hasta una vieja asquerosa desprecia mis pretensiones siendo horrible y achacosa... por Dios, Prada... oye una cosa ¿y á quién pido relaciones?

Há una semana inventé un medio, y sin dilación sin pensar lo ejecuté: fuí despacito y entré en la Imprenta de Miñón y cien pliegos he comprado de papel, para escribir cien cartas... ¡si habrá velado! ¡que modo de discurrir y sin ningún resultado!

Las cien cartas escribí y á ciento me dirigí pidiéndolas *relación* y... ¡oh dolor... oh maldición! como te cebas en mí.

Nada, nada... se acabó reniego de mi fortuna ¿que hacer? chico... que se yo ¡¡¡de ciento, vamos, que ni una siquiera me contestó!!!

Espero Prada, un consejo de ti que ya eres mas viejo en cuestiones amorosas por que amigo, ciertas cosas dejan á uno perplejo.

Contesta pues al vapor: Dios te pague este favor y quédate, Prada, en paz y dispon como mejor te plazca de

RUMARVAZ.

(Remitido).

Solucion de la charada anterior:

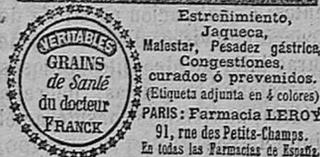
DO-RO-TE-A

CHARADA

Segunda nos lleva al mar y prima nos lleva al cielo y el *todo* se vé en Octubre aunque no el mes entero.

ANUNCIOS

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DE D. FRANK



Las verdaderas aguas minerales de

VICHY

del Estado francés son los manantiales

VICHY HOPITAL (estómago).

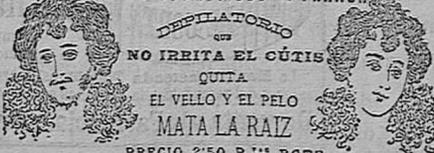
VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

VICHY-CELESTINS (vias urinarias.)

Véndese en las principales farmacias y droguerías y en los depósitos de aguas minerales. Para evitar toda clase de abusos y substitutiones los consumidores deben siempre pedir y exigir el nombre del manantial.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS DE FRANCH



PRECIO 2'50 P. L. BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona. LO REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTES DE PAGAR

# Anuncios

Especialidades del INSTITUTO AUDET.—Madrid, Beneficencia, 2.—Consultas por correspondencia.—Venta en León: Merino é Hijo.

**Las píldoras antisépticas del Dr. Audet** curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, modifican la expectoración, quitan la fatiga y despiertan el apetito. 10 pesetas caja.

**Pastillas antisépticas del Dr. Audet** Útiles á los cantantes, oradores, eclesiásticos y enfermos de la laringe. Eficaces para combatir los catarros de la garganta y recobrar el timbre de la voz.—4 pesetas caja.

### ANTINERVIOSO HOWARD

**Vahidos, vértigos, histerismo, hipocóndria, dolores, neurálgias, palpitaciones, gastrálgias, etc.**

Los excesos de trabajos ó placeres, disgustos, preocupaciones, etc., acarrean fatiga y debilidad del sistema nervioso, que se traduce por desagrado, dolores ó jaqueca, ruido en el oído ó insomnio ó pesadillas, falta de memoria y de resolución. En tales casos se duerme poco y con agitación, y al levantarse por la mañana se encuentra uno más cansado que cuando se acostó. Tiénesse poca constancia en los tratamientos, y los enfermos que se encuentran en este caso cambian de médico y de medicinas con frecuencia porque la impaciencia les devora. Tienen, por fin, carácter muy impresionable y no les hacen caso cuando se quejan, ni la familia ni el médico. Pero están bien enfermos los que tales martirios sufren: tienen agotamiento nervioso, y estos padecimientos, que hacen tantos locos, se curan empleando el ANTINERVIOSO HOWARD.—4 pesetas.

Prospectos y noticias gratis, pidiéndolas al Doctor AUDET, Beneficencia, 2, Madrid. De venta en las farmacias de León y en la de Merino, hijo. Astorga, D. Primo Nuñez; La Bañeza, D. Gonzalo Fernandez Mata; Ponferrada, D. Gregorio Buelta; Sahagun, D. Bernardino Olea, y otras buenas boticas de la provincia.

### ESTOMACAL MAITRE

PREMIO DE LAUREADOS DE FRANCIA

Cura las dispépsias, acideces, gases, etc., y corrige las malas digestiones. Aquellos enfermos que han sido fumadores, bebedores, han abusado de picantes, ó bien tienen el temperamento muy nervioso, acostumbran á padecer dispépsias. Tienen la lengua súaia, van estrñidos, no encuentran gusto debido á los manjares, tienen dolores antes de comer ó bien molestias al hacer la digestión, en cuyo caso se les hincha el vientre de vientos que salen por arriba ó por abajo, vientos que son acres y quemantes hasta llegar al tubo digestivo. Todos esos enfermos hallan verdadera tabla de salvación en el *Estomacal Maitre*.—4 pesetas caja.

### TRATAMIENTO DE LA SORDERA

El *Acete Neubert*, es el remedio eficaz para combatir las enfermedades del oído. No es cáustico corrosivo ni molesto. Tiene por objeto desobstruir el conducto auditivo, disolviendo el cerumen y el moco que se deposita y seca en él, destruye los microorganismos que frecuentemente anida la caja del oído, manteniendo de este modo una perfecta limpieza y obrando una saludable desinfección. Jamás ocasionará este sencillo remedio efecto contraproducente.—4 pesetas.

### LA CURA DE LA IMPOTENCIA

Medalla, Diploma é insignias de honor

El importantísimo *Fluido Vital* (5 pesetas), *Gotas Viriles* (6 pesetas), *Globulos Vitales* (25 pesetas) y las *Perlas*

de *Serrallo* (40 pesetas), son los únicos remedios bien informados por la razón sana de un pensador ilustre, para curar, sin riesgo y con la mayor solidez, la *Impotencia*, *Derrames seminales* y demás desarreglos genitales, por abusos ó vejez. Estos específicos poseen diversos grados de energía curativa, y deben emplearse en gradación ascendente. Son tónicos vigorosos y potentes del sistema nervioso, al cual devuelven la plenitud de sus facultades. *Estos medicamentos curarán aun cuando se hayan ensayado otros remedios sin resultado positivo*.—Se dan explicaciones gratuitas á médicos y enfermos que las pidan al Doctor AUDET, Valverde, número 11 Madrid.

*Herpes*. Curación de todas sus manifestaciones, tanto internas como externas, con el *Antiherpético Glower*. El herpes es una enfermedad muy común en España, mayormente en aquellas regiones cuyas aguas son fuertes. Muchos lo heredan de sus padres y tienen granos, picazones, caspa en la cabeza, granulaciones en la garganta, manchas, costros en los conductos de la nariz y oídos, y no pocas personas, molestias en las partes genitales. El tratamiento debe ser interno y dirigido á modificar las condiciones de la sangre lo cual se consigue con el *Antiherpético Glower*, 4 pesetas.

### Reumatismo y Gota.

Los dolores articulares, musculares y neurálgicos que caracterizan las crisis reumáticas y gotosas, se curan á

### Reumatismo y Gota.

Los dolores articulares, musculares y neurálgicos que caracterizan las crisis reumáticas y gotosas, se curan á

las pocas horas con el *Antirreumático Reysser* 4 pesetas.

*Sifilis*. Cura cierta en todos los periodos con el *Antisifilítico Cowper*. 4 pesetas frasco.

### ¡¡EXITO COMPLETO!!

Curación de los

**Resfriados, tos y catarros**

DE LA NARIZ, GARGANTA Y PECHO

SIN TOMAR MEDICINAS

### ¡¡GRAN DESCUBRIMIENTO!!

*Hidrocarburos aromáticos del Dr. Audet*

Basta colocar debajo de la almohada por la noche al acostarse un pañuelo sobre el cual se haya vertido una cucharada de estos *Hidrocarburos*, para levantarse curado ó aliviado del catarro, del resfriado y de la tos.

### MANERA DE OBRAR: El medicamento—que despidе aromas antisépticos y curativos agradables—se mezcla con el aire de la respiración, y al ponerse en contacto con la nariz, garganta, bronquios y pulmones, desinfecta estos conductos y los modifica favorablemente á la salud.—Los niños principalmente y las personas que no gustan de medicinas deben usar este nuevo remedio.—Es compatible con los distintos tratamientos internos para curar los males del pecho.—Los que tosen durante la noche, los que sufren ataques de asma, hallarán proyecho con este nuevo tratamiento. Curan la fetidez de aliento—2 pesetas frasco.

De venta en las farmacias de León y en la de Merino, hijo. Astorga, D. Primo Nuñez; La Bañeza, D. Gonzalo Fernandez Mata; Ponferrada, D. Gregorio Buelta; Sahagun, D. Bernardino Olea, y otras buenas boticas de la provincia.

## THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

## RUBINAT

PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES DE BARCELONA 1888 Y PARIS 1889.

FUENTE AMARGA PROPIEDAD DEL DR. LLORACH.

ÚNICA AGUA DE RUBINAT PURGANTE, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación persistenz de vientre, infartos crónicos del hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas (tumors frets), obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Para garantía de la legitimidad exijase la firma y rúbrica del Dr. Llobach. Véndese en las principales farmacias y droguerías.

EN LEON: en la droguería de los Sres. G. F. Merino é hijo.

ADMINISTRACION: CORTES, 276, ENTRESUELO, BARCELONA.

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace mas de 30 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MEDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apropiado para los niños y los enfermos.

20 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 25 medallas de ORO



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.

La Harina lacteada Nestlé es de muy facil digestión.

La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.

La Harina lacteada Nestlé facilita el desiete y la dentición.

La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.

La Harina lacteada Nestlé es de una preparación facil y rápida.

La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la señora viuda de D. Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único Agente en toda España.

HE MANDADO POR AIBAF



POCO ME RESTA SUFRIR

## EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARIADAS

pone al hombre, desfigurado, triste, meditando y á veces iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

## AIBAF SERDNA

(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye tambien la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia.—En León, farmacia de los Sres. Viuda de Chalanzon y Sobrino, calle Nueva—2 pesetas bote.

## CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

## COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES.

DEPÓSITO CENTRAL.

CALLE MAYOR, 18 Y 20.

MADRID.

## ARRIENDO DE FINCAS

De San Martín en adelante se arriendan: una huería llamada «La Garita» y tres prados de la propiedad de D. Primitivo Alvarez, vecino de Villamañán.

Para tratar y hacer el contrato pueden verse con el dueño ó con D. Enrique Zotes, Secretario del Juzgado Municipal de esta ciudad. 4-6.

## TIENDA EN ARRIENDO

La de la calle de la Paloma, núm. 15, donde ahora está el Estanco. Para tratar verse con el dueño, D. Eduardo Suárez, Plazuela de San Marcelo, 9. 4 4

## Tónico-Genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la debilidad, esperma-

**IMPOTENCIA** torrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas 39, Madrid.

En León: Farmacias de Merino é hijo, y de J. R. del Valle.

Imp. de Hemeterio Garcia Pérez. Concepción, 8.